

ST. JOHN VIANNEY R.C. CHURCH

140-10 34th Avenue,
Flushing, N.Y. 11354



OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA

辦公時間

Mon. - Fri. /Lunes - Viernes:

9:00 a.m. – 5:00 p.m.

Saturday / Sabados :

9:00 a.m. – 3:00 p.m.

Phone: (718) 762-7920

718-961-0714 (中文)

Fax: (718) 460-8032

E-Mail: stjv@msn.com;

Web: www.stjvc.org

WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturday	Sunday
3:00 p.m. (Chinese) 5:00 p.m. (English)	8:00 a.m. & 12:45 p.m. (Chinese) 9:30 a.m. (English) 11:00 a.m. (Spanish) 7:00 p.m. (Chinese & English)

WEEKDAY MASS SCHEDULE

Monday, Tuesday Wednesday, Friday	Thursday
8:30 a.m. (English) 12:00 p.m. (Chinese)	8:30 a.m. (Chinese) 12:00 noon (English)

DEVOTIONS - FOLLOWING MASS

Tuesday - St. Anthony

Wednesday - Miraculous Medal

Thursday - St. John Vianney

ADORATION SCHEDULE / ESPOSICIÓN DEL SANTISIMO

First Friday of the Month after the 8:30 a.m. Mass
Benediction at 3:00 p.m. & 7:30 p.m.

El Primer Viernes de todos los meses después de la misa de las 8:30 a.m. Habrá bendición a las 3:00 p.m. y 7:30 p.m.

RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN

Saturday / Sábado 4:00 - 4:45 p.m.

Also by appointment / Con cita previa

Baptisms	Bautismos
Call the pastoral office for information or to schedule an interview with a priest.	Llame a la oficina pastoral para información, o para hacer una cita con un sacerdote.
Weddings	Matrimonios
Contact the pastor at least six months prior to the desired wedding date.	Contactarse con el pastor por lo menos seis meses con anticipación.
Anointing of the Sick	Uncion De Los Enfermos
Please call the Pastoral Office	Porfavor llamar la oficina pastoral.

Welcome! 歡迎 ;Bienvenidos!

Parish Statement

St. John Vianney is a vibrant Roman Catholic Church reaching out to our diverse community so that all will come to know the message of Jesus Christ. Our commitment to our Sacramental and spiritual traditions enables us to grow stronger in our relationship with God. We welcome all to our family of Faith to share their individual talents.

REV. ANTONIUS HO, CSJB: Pastor

REV. VICTOR CAO, CSJB: Parochial Vicar

Sr. Monica Gan, CST: Pastoral Associate

Permanent Deacons:

MR. JACK MCGREEVEY

Mr. Howard Fu

Mr. Daniel Garcia

Mr. Stanley Tam

RELIGIOUS EDUCATION

Mrs. Shin Hawy Chang, Coordinator

Phone: (718) 961-5092

彌撒時間:

國語: 08:30 am (週四)

國語: 12:00 pm (週一、二、三、五)

國語: 8:30 am & 3:00 pm (週六)

粵語: 08:00 am (主日)

國語: 12:45 pm (主日)

國語: 07:00 pm (主日)

領洗時間: 嬰兒領洗請與神父預約

婚禮聖事: 結婚六個月前向神父預定安排婚姻聖事

和好聖事: 彌撒前三十分鐘或預約

成人教理	週一 5:30 pm ; 週二 10:15 am
成人教理	週六 1:00 pm ; 週日 2:00 pm
朝拜聖體	週一 7:00 pm ; 週四 8:30 am
鳴遠家族	每月第四週六 5:00 pm
聖經分享	週二及週四 7:30 pm
粵語聖經分享	每月第二週六 6:30 pm
兒童主日學	週日 12:45 pm
聖母軍善導之母	週六 1:30 pm
聖母軍中華之后	週日 11:00 am
粵語聖母軍	週日 9:00 am
玄義玫瑰姐妹會	每主日12點45彌撒後
華語祈禱會	每週五10點半至12點
聖歌練唱	週六2:00pm ; 主日1:45 pm
若瑟騎士會	首主日2:30 pm

All Saints Dia de todos los Santos



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday- October 31

- 8:30 A.M. 為眾煉靈
3:00 P.M. All Souls Novena
5:00 P.M. All Souls Novena

Sunday - November 1

- 8:00 A.M. 為眾煉靈
9:30 A.M. All Soul Novena
11:00 A.M. All Soul Novena
12:45 P.M. All Soul Novena
7:00 P.M. All Soul Novena

Monday - November 2

- 8:30 A.M. All Souls Novena
12:00 P.M. 煉靈九日敬禮

Tuesday - November 3

- 8:30 A.M. All Souls Novena
12:00 P.M. 煉靈九日敬禮

Wednesday - November 4

- 8:30 A.M. All Souls Novena
12:00 P.M. 煉靈九日敬禮

Thursday - November 5

- 8:30 A.M. 煉靈九日敬禮
12:00 P.M. Luz Libonati (Betty Hambach)

Friday - November 6

- 8:30 A.M. English Mass
12:00 P.M. 煉靈九日敬禮

Saturday- November 7

- 8:30 A.M. 為眾煉靈
3:00 P.M. All Souls Novena
5:00 P.M. Edward Sorahan (Kevin & Steven Sorahan)

Sunday - November 8

- 8:00 A.M. 為眾煉靈
9:30 A.M. Rosary Society
11:00 A.M. Juana Cano-4th Aniv. (Blanca Carcamo)
San Judas por la salud de Jose Torres (Su hermana)
Por favores recibidos a San Judas (Maria Torres)
12:45 P.M. 為求恩 (Joseph Lu)
為感恩 (Howard Wong)
為本堂青年和主日學 (Peter Tien)
7:00 P.M. 為求恩 (Joseph Lu)
為慕道班的兄弟姐妹 (Peter Tien)
為安息主懷的李修女與張修女
為眾煉靈 (教友)

Divino Niño Mass

The Divino Niño Mass will be held Sunday November 1st, 2015 at 2:30 P.M.

La Misa del Divino Niño sera el noviembre 1 de enero del 2015 a las 2:30 P.M.

Traditional Latin Mass You are invited.

every 1st and 3rd Friday of the month at 7:15 a.m.;
St. Fidelis Church, College Point, NY
next Mass: November 6

2015-2020 GENERATIONS OF FAITH Capital Campaign As of October 1.

- Diocesan Goal: \$80,000,000.00
- Initial Parish Goal: \$185,000.00
- Over Goal Target: \$1,000,000.00
- Total Raised to Date: \$1,470,670
- Number of Pledges: 282

Thank you for your generosity and support.
St. John Vianney, pray for us!

GIFTS OF WORSHIP FOR

THE WEEK OF NOVEMBER 1, 2015

The Altar candles, wine and hosts are donated in thanksgiving by the Cantonese Bible Study.



Parish Sick List

Antony Mohammed, Howard Guffey, Parker Chen, Diana Marrajh, Gene McEnerney, Frances Keating, Jacqueline Felton. Mary Perneti, Janna Kreps, James Regan. Angel Melo. Christopher Chum. Erin Debrich,, Loretta Sallustio, Stephanie Bonser, Nina Chang, Mei Fang Li, Kathy Liu, Luz Hincapie. Lynne Caruso. Ramone Garcia-Han, James Ayule, Joseph Ratovonarivo.

Rosary News

The next Mass and meeting will be Nov. 8, 2015.
The next table will be the weekend Nov.14 & 15.
Come visit our pre-Christmas table, buy a Raffle ticket for our Christmas Basket. We will have some cake too. Raffles are \$5.00. The Raffle Drawing will be the weekend of Dec. 12 & 13.



THANKSGIVING FOOD COLLECTION

Once again, St. John Vianney Parish will be collecting non-perishable food for the St. Vincent dePaul Society Food Pantry. Some suggestions are: jelly, peanut butter, tuna fish, instant hot cereal, cold cereals, powdered milk, canned vegetables and fruits, soups, tomato sauce, spaghetti, rice, dried beans, instant coffee and tea bags. All food will be collected at the Masses during the weekends of October 31 and November 1 and 7 and 8. Please be generous so we may help those in need. Thank you!

ACCIÓN DE GRACIAS COLECTA DE ALIMENTOS

Una vez más, La Parroquia de St. John Vianney estará colectando comida enlatadas no percederas para la Sociedad de St. Vincent dePaul. Algunas sugerencias seria: gelatina, manteca de mani, pescado enlatado (tuna), cereal instantáneo caliente o frío, leche en polvo, leche en lata, vegetales y frutas, pasta y espaguetis, salsa de tomate, arroz, habichuelas secas, café instantáneo y bolsitas de te. Todos los alimentos serán colectados en las misas el fin de semana de 31 y 1 de Noviembre y el fin de semana de 7 y 8 de Noviembre. Por favor sean generosos para que podamos ayudar a los necesitados. ¡¡Gracias!!

Last Week Collection Results / 上周彌撒奉獻報告

Resultados de la colecta del Año pasado

Last week's collection : \$ 3,094.00
Colecta de la Semana Pasada : \$ 3,094.00
上周彌撒奉獻 : \$ 3,094.00
Same Sunday Last Year : \$ 3,081.00
Mismo Domingo del año pasado: \$ 3,081.00
去年同時期奉獻 : \$ 3,081.00
Parish weekly expenses average: \$ 8,322.25
Aproximadamente Gastos semanal de la Parroquia: \$ 8,322.25
本堂區每周平均開支 : \$ 8,322.25

Thank you for supporting your parish!
Gracias por apoyar a nuestra parroquia
非常感謝您給予您的堂區的慷慨奉獻!

SECOND COLLECTION FOR THE MONTH OF NOV.

11月份第二次奉獻特別意向

SEGUNDA COLECTA PARA EL MES DE NOVIEMBRE

November	1	Upkeep of Parish Grounds / 為本堂庭院維修 Mantenimiento del Terreno de la Parroquia
November	8	Parish Utilities/ 為本堂暖氣設施 Utilidades de la Parroquia
November	15	Parish Religious Education Program 為本堂宗教教育
November	22	Campaign for Human Development 為人類成長發展運動
November	29	Parish Youth Group & Sunday School/ Grupo de Jóvenes de la Parroquia 為本堂青年與主日學



All Saints' Day Reflection

Saints Day is a celebration of holiness. The Saints model aspects of the perfection of Our Lord and Saviour, Jesus Christ. They show us how to be a faithful follower and disciple of Jesus. We also ask the Saints to pray for us. Being already with God, the Saints can intercede powerfully for us. St. John Paul II wrote about giving glory to God for what he has done in every century by granting his Church a great host of saints and martyrs right across the world. He said that holiness is a message that convinces without the need for words. It is a living reflection of the face of Christ.

While only St. Mary of the Cross MacKillop has been formally canonized, we all know of many saintly people who have positively witnessed to the faith and passed on the precious legacy of Catholic faith and culture to their children and grandchildren. Some have been prominent in public life, others in ministry, in teaching and catechising, in living their ordinary lives with great faith and devotion. Many of our immigrants have fled persecution in their native lands and have brought the precious gift of their faith and culture which has enriched our local church communities.

These stories of people's perseverance in the faith, which we have all witnessed, call and challenge us to holiness. Our Year of Grace in Australia called us "to contemplate the face of Christ" and "to start afresh from Christ" borrowing from St. John Paul II's letter at the start of the New Millennium (Novo Millennio Ineunte.) Linked to this is Chapter 5 of the Second Vatican Council's Constitution on the Church (Lumen Gentium) "The Universal Call to Holiness." We are all called to be saints – to live our lives in union with Jesus Christ and ultimately to enjoy his presence forever in heaven.

In our diocese and in our parishes on this All Saints' Day, we recall outstanding and inspiring members of our Church, be they remarkable lay Christians in families, in teaching and social outreach, in business and industry, or Clergy, Religious Sisters and Brothers.

So many have made and are making remarkable faith-filled contributions in public life, in works of outreach, charity and mercy, in education or the arts.

As we give thanks for the models of faith, hope and charity we have experienced in our lives, we can celebrate the way God has blessed our local church with inspiring people who love Jesus Christ and have taken the Gospel to heart.

—Bishop Peter Ingham

諸聖節(乙年)

今天的諸聖節與明天的悼亡節放在一起並非偶然，我們過這些瞻禮時，是將天上光榮的教會、淨化途中的教會、與及地上旅途中的教會連結起來。拿這三個不同狀態的教會來解釋諸聖相通功，是最理想不過，因為彼此在基督內共融；我們請天上諸聖為我們代禱，我們為已亡親友祈禱，我們也彼此代禱，我們相信這些祈禱或其他善工的確能使對方得到好處。

天國的救恩本身就是恩賜，而非努力修行賺得的成果。耶穌喜歡定睛看人。祂看富少年，祂看匪凱，祂看不承認祂的伯多祿，祂看十個癩病人，祂也看與祂作對的法利塞人；面對耶穌注視的恩寵，人怎樣回應？是低下頭來不敢正視？是硬起心腸來敵視？抑或在基督前坦露自己，讓基督的恩寵聖化自己？在淨化途中的煉靈，就是一些對天主還有保留，未能對天主恩寵完全開放的人。天上的諸聖，就是那些通過不同的過程，最終把自己完全披露在天主跟前，毫無保留地回應及接受祂恩寵的人。天上的聖人中，只有極少為教會所認識，其他的惟有天主知道，今天的瞻禮，就是為那些不為人所知的聖人共同的節日。讓我們向「數不清的一大群人，來自各邦國、各支派、各民族、各語言」的聖人祈禱，求這些在光榮境界中的兄弟姐妹，為我們這些還在旅途中的人代禱，使我們能向天主的恩寵完全開放，他日能加入他們的行列，使諸聖節也成為我們的節日。

本堂活動

1. 本主日彌撒使用的餅酒及蠟燭由粵語聖經分享小組奉獻。
2. 本週慕道班的主題：聖人、天使、魔鬼。歡迎大家參加。
3. 11月2日是追思已亡節，當日中午12點及晚上8點有中文彌撒，歡迎大家參與。
4. 本堂將於11月22日下午3點半至6點半舉辦感恩節慶祝活動，請大家於各彌撒後購買餐票。謝謝合作！
5. 10月31日星期六下午4點有鳴遠家族靈修聚會與朝拜聖體和聖體降福。備有晚餐，敬請大家參加。
6. 本堂將在感恩節前為聖文生團體捐贈罐頭食品、奶粉及其它不易腐壞的乾食品（請注意，不要過期），請您於10月31日及11月1、7、8日帶來放在祭台前的紙盒中，謝謝！
7. 本堂在1月開辦的由教區主辦的要理課程及牧民服務基礎課程繼續歡迎大家盡快到服務台報名。課程結束將獲得教區頒發的結業證書。若需要助學金，請聯絡甘修女。
8. 已註冊『聖事』課程的兄弟姐妹們請記得於11月7日12點半準時上課。
9. 11月14日早晨8點半彌撒改為9點半，為所有在本堂去世的兄弟姐妹們祈禱，敬請大家前來參加。



新要理問答

問：人與社會有什麼關係？

答：一切社會組織的本源、主體與宗旨都是人，而且也應該是人。

“上主，我要在盛大的集會中讚頌祢。”

PARISH MINISTRY SCHEDULE

*If we love one another, God remains in us
(1 John 4:11-16).*

(詠 22)

下周彌撒服務人員

LISTINGS	週六 11/7 3:00pm	SATURDAY 11/7 5:00 P.M.	主日 11/8 8:00am	SUNDAY 11/8 9:30 A.M.	SUNDAY 11/8 11:00 A.M.	主日 11/8 12:45pm
Leader of Song 領經/領唱	張麗敏 許勵青	KATHERINE MELOAN	Agnes	ELIZABETH TEVES	RICARDO / MARIA GONGALEZ	吳帆
LECTORS 讀經一 讀經二	姜雅云 翟迎憲	Aida Tibay Tom McLaughlin	Elsa 宋太	Joseph Fortunat Nicole Hunt	Mariela Ortiz Catalina Valoy	潘麗文 林紹鈞
EUCCHARISTIC MINISTERS 聖體/聖血	黃蜀蓉	Josie Cruz	Monica 容太	Chimene P. Millien Josie Cruz	Geraldine Palacios Ricardo Gonzalez	曹理帆 陳杏元 藍玲美
ALTAR SERVERS 輔祭	Jasmine Chen Raymond Gao Shou Han Ding	Alexander Hernan- dez Johnny Tran Gerald Guzman	Jason Deng Gordon Nakayama	Sean Iou Emily Paucar Lea Cruz	Jose Gonzalez Javier Ramirez Daniella Villalta	Jia Xin Lin Raymond Gao Yan Lin
MINISTERS OF HOSPITALITY		R. McCabe K. Sorahan		R. Serrano M. Lau A. Mordente S. Luparello H. Debrich	Junta Hispana	若瑟騎士會